

Video script in Kurdish Kurmanji: There is no place for domestic and family violence in Australia.

English	Kurdish Kurmanji
There is no place for domestic and family violence in Australia.	Li Australya cîhê tundûtûjîya nav malê û malbatê nîne.
You and your family are protected by the law,	Tu û malbata xwe ji aliyê qanûnê ve tên parastin,
including new migrants and temporary visa holders.	tevî koçberên nû û xwediyên vîzeyên demkî.
In Australia, domestic and family violence is illegal.	Li Australya, tundûtûjîya nav malê û malbatê neqanûnî ye.
Does your partner or a family member make you or your children feel afraid?	Ma hevtayê te yan jî endamek ji malbatê te yan zarokên te ditirsîne?
Do they hit or hurt you or your children?	Ma li te yan jî li zarokên te dixin yan jî diêşînin?
Do they expect you to have sex even if you don't want to?	Ma ew ji te hêvî dikin ku sêks bikî tev ku tu naxwazî?
Do they insult you?	Ma ew te îhanet dikin?
Do they stop you from having your own money?	Ma ew nahêlin ku pereyên te bixwe hebin?
Do they stop you from going places or seeing people?	Ma ew te ji çûna şûnan yan dîtina kesan radiwestînin?
If this is happening,	Ger ev yek çêdibe,
you could be experiencing domestic and family violence.	dibe ku tu tûşî tundûtûjîya nav malê û malbatê dibî.
To seek help and support,	Ji bo daxwaza alîkarî û piştgirîyê,
call the NSW Domestic Violence Helpline on 1800 65 64 63.	telefone 1800 65 64 63 Xeta Alîkariya tundûtûjîya nav malê ya NSW bike.
It's free and available 24 hours a day, 7 days a week.	Ew belaş e û rojê 24 demjimêran, heftêyê 7 rojan heye.
To speak to someone in your language,	Ji bo bi kesekî ku bi zimanê te dipeyîve,
call the Translating and Interpreting Service on 131 450.	telefone 131 450 Xizmeta wergerandina devkî û nivîskî TIS bike.
Say your language.	Navê zimanê xwe bêje.

Ask them to connect you	Ji wan daxwaz bik ku te
to the NSW Domestic Violence Helpline on 1800 65 64 63.	bi Xeta Alîkariya Tundûtûjiya Nav malê ya NSW li ser 1800 65 64 63 girêbidin.
If you or your children are in immediate danger,	Heke tu yan zarokên te di xetereyê de ne,
call Triple Zero (000) for emergency services.	telefone xizmeta lezgîn ya 000 bike.